

Független Hajduság

Politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap.

Főszerkesztő és kiadótulajdonos:
BOR JÁNOS.

Felelős szerkesztő:
Dr. vitéz SIMON ÁRPÁD.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Hajduszoboszló, I., Rákóczy-ut
36. szám alatt, ahová a lapra
vonatkozó összes levelezések és
minden közlemények intézendők.

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési ára: Egynegyed évre
2 pengő. Vidéki előfizetőknek
2 pengő 50 fillér. — Lapzárta
szombaton délelőtt 10 órakor.

Hirdetések olcsó díjszabás mellett felvétetnek: Kovács Kálmán „Bocskay“-könyvnyomdájában, Hajduszoboszló, Főter.

Magasabb értelmiségi kvalifikáció nem jelenthet jogcímet közszolgálati elhelyezkedésre s ezért oda kell hatnunk, hogy ifjúságunk a fix fizetéses pályák helyett a gyakorlati gazdasági életben keressen elhelyezkedést.
DARÁNYI KÁLMÁN.

Mezőgazdasági érdekképviseletek reformja.

A mezőgazdasági érdekképviseletek reformjáról szóló javaslat tárgyalása ismételten alkalmat adott Darányi Kálmán miniszterelnöknek, hogy felszólalásában vázolja azokat a szempontokat, amelyeket a kormánynak csak úgy, mint minden más tényezőnek, szem előtt kell tartania, ha a gazdasági élet színvonalának emelését, boldogulását és anyagi gyarapodását komolyan szíven viseli s e téren eredményeket is akar elérni.

Nagyon jellemző kifejezéssel élt ezúttal a miniszterelnök.

„Nincs hobb óhajításom, mint-hogy a magyar mezőgazdaságnak használni tudjak. Nem álattom magam, mert tudom, hogy milyen nehéz feladat ezen a téren komoly eredményeket elérni. De hogy a szándék megvan bennem s a kormányban, az kétségtelen. S ha csak egy szalmaszálát is el tudok vinni a mezőgazdaság utjából, amivel helyzetét megkönnyebbíthetem: már úgy érzem, hogy küzdelmem nem hiábavaló“.

Darányi Kálmán a magyar nép földrajongását népünk egyik legnagyobb erejének tartja.

— Nem lehet egészségesebb fejlődést el sem képzelni, — mondotta — mint úgy, hogy akik egy emberi élet munkáját, verejtékét a magyar föld művelésére állították — egy darabka föld azok tulajdonába jusson.

Ezzel a meghatározással a miniszterelnök visszatér ahhoz a kiindulási ponthoz, ahonnan mint földművelésügyi miniszter kiindult, megtevéve azt az emlékezetes kijelentést, melyet azóta is gyakran, de a jövőben talán még gyakrabban idéznek: — A lelkiismeretes kormányzat előtt nem lehet mindegy az, hogy kinek a kezén van a föld. Mert a legmegnyugtatóbb, hogy főként azoknak a kezén legyen, akik azt művelik és megdolgozzák.

Hogy ezt a célt még nem értük el, tudott dolog. De hogy ezen cél felé haladunk, abból is nyilvánvaló,

hogy tizenöt év múltán újból a törvényhozás elé került a mezőgazdasági érdekképviseletek reformja, még pedig célzatosan, mert — amint maga Darányi Kálmán indokolja:

— Nehéz, ugyszólván lehetetlen valami tökéleteset alkotni emberi kézzel. Ennek a tudatában hoztuk a reformot újból tárgyalás alá, hogy az eltelt idő tapasztalatait az érdekelt gazdasági élet javára lehessen hasznosítani, „kitölteni azokkal az észlelt hézagokkal“.

Mint olyan gyakran, ezúttal sem mulasztotta el a miniszterelnök hangsúlyozni, hogy a mai idők mennyire megkívánják, hogy a közigazgatás ne csak az akták elintézését lássa el, hanem a maga tevékenységének határait úgy tágítsa ki, hogy az iroda külsőbe az élet külsőbe is legyen. Ez viszont azt jelenti, hogy a közigazgatás intézői a hivatalon kívül is foglalkozzanak községük népével, azt oktassák, vezessék és szervezkedjékkel úgy irányítsák, hogy az a népünk megerősödését szolgálja, nehogy lelkiismeretlen agitátorok vak eszközüvé válhasson.

Hamidezt megszívleljük, nagyban fog javulni népünk helyzete és eltűnik minden elégedetlenség, aminek olyan gyakran a legbiztosabb gyógyító orvosszere: a megértés és a nép szeretete, amit a miniszterelnök elsősorban megkíván mindazoktól, akik a népünk vezetésére hivatottak.

Eladó I. t. Foglthü-utca 19 sz. alatti cca. 600 négyszögöl területű házasudvar. Értekezni lehet: özv. Sternberg Lajosnénál, Szilfákaj-utca 39. sz. alatt.

Vennék egy jó írógépet, varrógépet, női kerékpárt, fűrdőkádát és egy márkás segédmotoros kerékpárt. Eladnék egy 220-as Puchs-motort és egy férfikerékpárt: Gáll János terményes.

Befejezést nyert az alispáni vizsgálat Hajduszoboszlón.

Egyes fővárosi és debreceni lapokban oly irányatos, szenzációhajhászó cikkek jelentek meg az utóbbi hetek alatt, amelyek az olvasóközönség figyelmét nagymértékben terelték városunk közigazgatási életé felé s a lehető legkedvezőtlenebbre festve azt alá. A cikkek éle tagadhatatlanul dr. Márton Gábor polgármester személye és hivatali működése ellen irányult, de hogy mely forrásból táplálkozott és mily belső rugó adott arra alkalmat, azt még mai napig sem lehet megállapítani. Nagy panamák izgalmas emlegetései harangozták be a hajduságot és az egész országot. Az első támadás a május 15-iki vármegyegyűlésen robbant ki, amikor Nagy Ferenc th. bizottsági tag, szoboszlói iparistületi jegyző a gyógyfürdői építkezéseknél a közszállítási szabályzattal kapcsolatos visszaélésekről és jogséreimekről beszélt. Rásó István alispán a megyegyűlésen megígérte ez ügyben a szigorú és pártatlan vizsgálatot, amelyet június 15-én kezdett meg városunkban és június 23-án fejezett be. Az első három nap alatt a Nagy Ferenc-féle panaszok nyertek kivizsgálást. Nagy Ferenc 43 panaszt és vádpontot terjesztett az alispán elé. E vizsgálatról a legilletékesebb férfiú Rásó alispán maga ekként nyilatkozott:

— „Nagy Ferenc hajduszoboszlói iparistületi jegyző feljelentése ügyében a vizsgálatot személyesen megtartottam. Tény az, hogy a fürdő építkezéseknél egyes esetekben a közszállítási szabályzat utasításait nem tartották be, nyilvános versenytárgyalás nélkül adtak ki olyan munkákat, amelyeket a közszállítási szabályzat szerint nyilvános versenytárgyalás alapján kellett volna kiadni. Ezeket azonban úgy adták ki, hogy három-négy vállalkozót felszólítottak pályázatra. Van olyan munka is, amelyet szabadkézből adtak ki. A szabályzat előírja, hogy a 4000 pengőn felüli értékű munkát nyilvános versenytárgyaláson, az 1400—1500 P közötti összegű munkát zárt ajánlati tárgyaláson és 1500 pengőn aluli összegű munkát szabadkézből lehet kiadni. Ilyen ügyek és szabálytalanságok

miatt elrendeltem a fegyelmi vizsgálatot a polgármester, a főmérnök, a főszámvéző, a városgazda és egy számtiszt ellen. Összesen 21 esetbeli fegyelmi eljárásról áll a szó. Előfordult még okként egyes ügyek nem elég gyors elintézése. Kijelentem azonban, — hangsúlyozta az alispán, — hogy semmiféle olyan dolgról nincs szó, amely anyagiakkal állana kapcsolatban. Még csak halvány gyanuja sem merült fel annak, hogy valaki saját részére és javára szabálytalanságot követett volna. A beadott 43 vádpontból csak hetet találtam olyannak, ami miatt el kellett rendelnem a fegyelmi eljárást. A többi vádpontokat elutasítottam, mert azokban a fegyelmi eljárás megindítására okot fennforogni nem láttam. A háromnapos fegyelmi vizsgálat után folytattam a rendes évi felügyeleti vizsgálatot, amelyet szerdán délután fejeztem be. Nagy Ferenc a vizsgálat folyamán azt kérte tőlem, hogy függesszem fel a fegyelmi eljárás alá vonandó főtisztviselőket. A felfüggesztésnek azonban csak akkor lett volna helye, ha a büntetés előreláthatólag olyan súlyos lenne, hogy hivatalvesztéssel járhat. Mint-hogy azonban ez kizártnak látszik, ezért nem függesztettem fel senkit“.

A közigazgatási ügykör felügyeleti vizsgálatánál Rásó alispán különösebb észrevételt nem tett, esetleges megjegyzéseit közölni fogja a képviselőtestülettel.

Az előadottakból kitűnik, hogy nem pénzügyi, hanem jogi szabálytalanságok miatt történt a fegyelmi eljárások elrendelése. Ez nagymértékben lecsendesítette a felkorbácsolt izgalmakat s arról tett bizonyosságot, hogy a városi tisztikar minden egyes tagja kifogástalan önzelleltséggel, tiszta kézzel, becsülettel lélekllel végzi nehéz hivatali kötelességét. Ez a legszebb kitüntetés, amit elnyerhetnek.

„Az Est“ című fővárosi lap szerdai számában olyan tudósítást közölt, hogy dr. Márton Gábor polgármester a Független Hajduságtól 120 P-ért vasuti szabadjegyet vásárolt volna. Ezzel szemben felelős szerkesztőnk valótlán állításnak nyilvánította e híradást és kijelentette,

URIDIYAT ARUKAT, KALAPOT NAGYVÁLASZTÉKBAN

WERNER-nél vásároljon
Debrecen, Ferenc József-út 70.

dr. Márton Gábor polgármesternek 120 P díj lefizetése ellenében a Máv. igazgatósága adott kedvezményes vasúti jegyet, mint lapunk igazolt munkatársának. „Az Est” az érintett nyilatkozatot másnap számában leközölte és a megjelent téves tudósítást ilymódon rektifikálta.

Egyébként ez ügyvel kapcsolatosan teljes beigazolást nyert, hogy nem rossz szándék, nem önszándék vezérelte az érintett tisztviselőket intézkedéseikben, hanem legtöbb esetben a gyakorlati és műszaki tapasztalatok hiánya, vagy azoknak téves alkalmazása. Ebből azonban, hála Istennek, sem a városnak, sem egyeseknek a legcsekélyebb kimutatható kára sem származott. A nagy port felvert ügy ezzel kellő értékére szállott alá. A város lakossága ezt megnyugvással vette tudomásul.

Dr. Márton Gábor polgármester a következő helyreigazító nyilatkozat közzétételét kérte:

„A Független Hajduság f. évi június 20-i napján megjelent 36. évfolyam 25. számának 3. oldal negyedik hasábjában Rásó István alispán hivatalvizsgálatáról szóló hirdetésben az foglaltatik, hogy a kiszivárgott hírek szerint ellenem 7 rendbeli, négy tisztviselő, ezek között Somogyi Antal városgazda ellen is 5 rendbeli fegyelmi eljárás indult, mert a kivágott hatalmas szilfák eladási árának hiányos elszámolása, stb. erre okul szolgált. Minthogy ez a hirdetés burkolt fogalmazása miatt úgy is értelmezhető, mint hogy ha én és Somogyi Antal városgazda a szilfák árából valamit megtartottunk volna magunknak; és fegyelmi eljárás emiatt is indult volna ellenünk — a téves értelmezhetőség és gyanu eloszlatása céljából — kinyilatkoztatom, hogy a szilfák árából sem én,

sem a velem együtt névszerint megnevezett Somogyi Antal városgazda, sem a névszerint meg nem említett s fegyelmi eljárás alá vont tisztviselők, sem a városnak egyetlen más tisztviselője, vagy alkalmazottja a szilfák árából, avagy a kivágott famennyiségből magának semmit meg nem tartott, amit az alispáni vizsgálat is megállapított. Hajduszboszló, 1937. június 26. Dr. Márton Gábor polgármester.”

Olyan gyanúsítás, amilyenre a polgármester ur céloz, a közleményben nem foglaltatik és azt csak tulzolt pesszimizmussal lehet odamagyarázni. A szilfák faanyaga ügyében elrendelt fegyelmi eljárás azért indult meg, mert a kereskedelmi minisztériumhoz küldött elszámolásban kevesebb kitermelt anyag volt feltüntetve, mint amennyi valójában kitermelt volt. A különbözethez mutatózó súlyú szilfa a város birtokában megvan. Hogy az anyag elszámolásánál történt hiba tévedésen, avagy szándékosságon alapszik-e, azt a vizsgálat fogja megállapítani. (Felelős szerk.)

Hangverseny.

A diósgyőri „Jószerecs” dal- és önképzőkör 60 tagu dalárdája június 28-án, hétfőn este fél 9 órakor hangversenyt tart a

„Hangya” kerthelyiségében (rosz idő esetén a „Hangya” éttermében). Hangverseny után tánc reggelig! Belépődíj n i n e s !

Helyszíni közvetítés a pakolóból.

Viaszlemez felvétel. Személyek nem láthatók, mert Lidia nyakig bepakolta őket a tavaly vásárolt szép fehér pokrócokba. Öregek és fiatalok, szépek és csúnyák mumiaszerűen pólálva fekszenek sorban. De azért beszélni tudnak. Hogyne.

Helyszíni közvetítést adunk róla.

— Lidi! Fulladok meg!

— Dehogyan fullad Nagyságos asszony... nálunk még senkise fulladt meg.

— Jó jó, de én tudok esetet. Azonnal pakoljon ki engem.

— De nagyságos asszony, ez az izzadás hozzátartozik akurához...

— Ilyen izzadtnak, hogy fogok én a kabinhoz visszamenni? Én ismerem magamat, tudom, hogy meg fogok hűlni. A nagyanyám mesélt, hogy gyermekkoromban egyszer... de hát itt az ember csak a pénzt költi, de semmi kulturát nem kap.

— A személyzet elég udvarias... szól egyik mumia.

— Nem mondom, elég udvarias, de a rendszer kérem! Ilyen rendszer sehol sincs másutt. Hogy én innen gyalog menjek a kabinig. Pöstyénben kocsin vittek a lakásomig.

— Itt is van tolócska...

— Van?! ...

— Fizetni kell érte...

— Csak fizessen, aki akar...

— én nem szorulok rá tolócskára.

— Azt tetszett mondani, hogy Pöstyénben...

— Ha azt mondtam, azt mondtam... Lidi rögtön megfulladok... van egy barátom, aki otthon kikoplatja, hogy nyáron el-

mehessen egy vacak fürdőre, de ott aztán tudja adni az előkelőt, hogy otthon így meg úgy van. Ennyi szoba, annyi tál étel... Jesszusom, Lidi... phú... a fürdőn semmire jó neki. Egyszer rendelt az étteremben, hogy hallják az ismeretlen szomszédai az asztalnál. Evett is belőle, aztán mikor jóllakott felsikoltott, hogy legyet talál a pecsenyén, de mire észrevette már le is nyelte. Egy szó se volt igaz kérem, de legalább undorodva felugorhatott fizetés nélkül. Tetszik tudni mások mit vacsoráltak? öt deka turót vitt haza és a sötétben megette, hogy senkise lássa... Megfulladok, Lidi... — Nem fullad, nagyságos asszony...

— De aztán jól fordított a dolgon, mikor hazajött a barátom. Hogy az ember, ha kimozdul hazulról, ne legyen smucig. Hogy ő nem is megy akárhová fürdőre. Kérem, a fellépéséről meg lehet ismerni az embert... De ilyen rendszer sehol sincs másutt kérem, hát, hogy fogok és innen a kabinomhoz menni mezitláb?!

— Ne tessék izzadni nagyságos asszony... én elhozom a ruháját, tessék itt felöltözni a pakolóban...

— Itt? Én nem úgy öltöztem otthon, azt hittem eső lesz. De mennyi ruhát hoztam magammal! Elhoztam a barna selymet is, gondoltam, itt ugye ismer senki, idegenek közt elviselem...

— Hányas a kabinja, Nagyságos asszony?

— 90-es, azaz 99-es... de talán csak 19-es Mindennap más kabin... megbolondulok tőle... Lidi, megfulladok...

— Nem fullad, kedves nagyságos asszony...

A doberdói kirándulás.

A doberdói kirándulás előkészítő munkálatai befejezéshez közelednek, július elején már az utlevélek megváltására kerül a sor. A kísérőknek jelentkezőknél azért július 1-én pénzbeszedéssel megbízott fog jelentkezni. 20 pengőt kell befizetni, a többi 50 pengőt augusztus 1-én szedik be, mivel az indulás előtt az idegen valutákat be kell szerezni.

Az ifjúság részéről — bár személyenként 40 pengő segélyben részesülnek — lanyha volt az érdeklődés, ezért csatlakozásra hívtuk fel a szomszéd községeket, hogy a létszám kiegészüljön.

Rendkívül szíves fogadtatásra készülnek az olaszok, akik a legaprólékosabb részletekig érdeklődnek. Az utazásnál is a legnagyobb, 70 százalékos utazási kedvezményt nyújtják, a hét folyamán pedig nagyon olcsó ajánlatot tettek az élelmészre. A hősi sírok meglátogatását is igyekeznek elősegíteni, amennyiben olcsó gépkocsikat ajánlanak.

Arról is értesítést kaptam, hogy 100 utas esetén különhajón randulhatunk ki Velencébe.

Az olaszoknak ez a figyelmeztetése arra int bennünket, hogy jól felkészülve induljunk utnak, csoportunk öregitse a magyarság jó hírnevét.

De rendkívüli utazási kedvezményt nyújtanak a szerb- és osztrák vasutak is, most már bizonyos, hogy a 450—500 pengős kirándulás 70 pengőből megoldható.

Az utirány az eredeti terv szerint lesz betartva. Fiumében egy, Trieszt—Velencében kettő, Doberdón egy, Semmeringen egy, Bécsben két napot töltünk. Bécsből hajón jövünk Budapestre.

Jelentkezni július elsejéig még lehet. Augusztus közepén tehát valóra válik az álom, mit a hősi halottak sírjaikban álmodnak, szeretteik egyszerű megállnak a kicsiny sírdombok előtt, letezik rájuk a magyar róna buzakalászos egyszerű, de gyönyörűséges koszoruját.

Keresztury Sándor.

Jubiláris közgyűlés a Hangyában.

A hajduszboszló Hangya-szövetkezet június 20-án délelőtt tartotta saját helyiségében évi rendes közgyűlést és ezzel kapcsolatban fennállásának 25-ik évfordulóját. Bár egy ilyen jelentős évfordulóhoz ért el a szövetkezet és a szövetkezet falain belül a rend, békeesség teljesen helyreállt s a fejlődés normálisan újból megindult, a tagok, sajnos, aránylag nem valami nagy érdeklődést tanúsítottak a közgyűlés iránt, aminek több felszólaló kifejezést is adott, mert alig jelentek meg valami ötvenen.

Nagy Géza igazgatósági elnök nyitotta meg a közgyűlést, üdvözölve a megjelenteket s ezek között elsősorban a központ kiküldöttjét, Kórét István főellenőrt és Gombos István körzeti felügyelőt, a városunkban tartózkodó vitéz Malatinszky József központi áruosztályi főtisztviselőt és a berettyóújfalui Hangyaszövetkezet háromtagu küldöttségét. Megállapította a szabályszerű összehívást, jegyzőkönyv hitelesítőként Márton Mihály és H. Fekete Mihály tagokat kérte fel.

Kórét István főellenőr szólalt fel ezután és ismertette a Hangya anyagi helyzetét, amely szerint a világháború alatt 19,800 arany K. összeget fektetett hadikötvényekbe és

— Van ott kérem sok minden. Ott van a Déry-muzeum.

— Mi van a Déry-muzeumban? Akármilyen képet nem szeretek; van-e itt valaki debreceni? Lidi! Megf...

— Nem f...

— Hány percem van hátra? Nekem még a pihenőbe is kell menni egy órára. Így rendelte az orvos.

— Ez a pihenő, kedves nagyságos asszony...

— Ez pihenő?! Ezt nevezi maga pihenőnek? Hát pihen itt valaki kérem? Hát ilyet mondani! Ez a pihenő!??

(A mumiak csendesen felnyögnek.)

— Én oda akarok kimenni a szabadba, ahol székek vannak. Az a pihenő. Hogy ott is fizetni kell? Hát kérem ez nem kultúra. Nem azért a tíz fillérért mondom, de a rendszer kérem, hogy csak éppen azért fizessenek mert leülök... Van-e itt valaki debreceni? Nem ismernek ott egy orvost?

— Van ott elég?

— De K... doktort akar-nám felkeresni. Annak az anyja jóbarátom volt és nem válaszolt a levelemre. Kérem, ez nem volt szép dolog tőle. Majd beszéljek a fiával.

— Jé! K... doktort kérdezi kérem? Már rég nincs ott, elhelyezték S.-re.

— Ugy-e, hogy elhelyezték? Gondoltam mindjárt, hely kicsoda fess, mulató ember volt annak az apja Biztosan ő is az. Lidi... meg f... f... f...

Mumiák kara:

— Bár már sikerültne.

(Viaszlemezre felvétel 1937. június 17-én)

Ádám Éva.

ÉRTESETÉS!

Felhívom a nagyérdemű közönséget a 27 éve fennálló, Piac-téren levő (volt Dréher helyiségben)

CUKRÁSZDÁMRA,

ahol állandóan kapható: legfinomabb friss fagyalt és jegeskávé, reggeli és uzsonna, Meinel-féle kávé és csokoládé, valamint mindennap friss sütemények, torták és mignonok, ugy saját készítésű finom bonbonok, mint Sthümmer-, Szerencsi- és Koestlin-féle finom bonbonok, táblacsokoládék, dragék és cukorkák, valamint finom jammok, izék és befőttek! Gyomorbetegnek valódi karlsbadi kétezersült! Herkules maláta gyermektápszersült!

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri:

NICHTER KÁROLY

cukrász.

Kerthelyiség!

68 ezer arany K. összeg háborus veszteség érte. Visszapillantást vetve a 25 éves multra, a szövetséget életben levő alapítói közül kiemelte a Békely Lajos ref. lelkész első igazgatói elnök és Bor János igazgatótanító kifejtett tevékenységét, továbbá B. Nagy Sándor nyug. ügyvezető-igazgató és Beregszászy Pál üzletvezető szakavatott működését. Itt megjegyezni kívánjuk, hogy az első igazgatóság és felügyelőbizottság tagjai közül fentiekén kívül még életben vannak: Demjén Ferenc lelkész, Czeglédy József, B. Nagy János, Ádám Samu, K. Szilágyi Bálint, Herczeg Bálint, Márton József, Muhi Dániel, Kiss Károly VI. t., a többiek elhaltak. Áttekintést adva a gazdasági és pénzügyi válságnak a szövetségetek érintő hatásáról jó reményt táplál a szövetséget közeli megerősödése annyival is inkább, mert a szövetségetek fejlődése országos viszonylatban is felfelé ível. A tetszőleg fogadott szavak után Szigeti Pozsár István berettyóújfalui szövetségi igazgatósági tag lelkes szavakkal köszöntötte a jubiláló szövetséget. Szövetségetük évi forgalma 760-770 ezer pengő és ez évben megkapták a szövetségi központ első díját, egy arany serleget és 1000 P készpénzt. Csodálkozását fejezi ki afelett, hogy a tagok így gyér számmal jöttek el a gyűlésre. Nekik három boltjuk van s nincs ilyen fényes helyiségök a főtéren, csak apróbb házakban vannak meghúzódva. Náluk a sertés, tollkereskedés is be van vezetve. Megériéssel, összetartással, tömörüléssel lehet sikereket elérni. Hosszas éljenzés és taps fogadta a felszólalást.

Az 1936. évről szóló számszám- adást, mérleget és vagyonleltárt Gombos Ferenc körzeti titkár ismertette és ennek alapján az évi tisztanyeremény 624 P-ben állapított meg. A múlt évi forgalom 120.500 P-re rugott; 11 ezer pengővel javult 1935-höz képest. 5 százalékos osztalékokat azonnal fizetik az üzletben. Az igazgatóság elhatározta, hogy 1937. január 1-től kezdődőleg 1 százalékos vásárlási visszatérítési kedvezményt nyújt tagjainak, ez évi július 1-én pedig külön helyiségében textiláru üzletet nyit. A szövetséget a központtól, amelyhez 1500 Hangya tartozik, forgalmához képest ezüst érem jutalomban részesült. Az igazgatóságba az elhunyt dr. P. Pap Ernő helyére bolhói Márton László ny. uradalmi tisztartót, a felügyelőbizottságba dr. Cseke Béla ügyvédet, a Hangya ügyészt választották meg. Nagy Géza elnök szavaival a közgyűlés véget ért.

Tárgysorozat után Hercegh Bálint nehézményezte, hogy némely áruk a Hangyában drágák, ármérséklést kért. Kórhé István főellenőr e felszólalásra kijelentette, hogy a központ is erre fekteti a fősúlyt. Dr. Balázs Endre városi tisztiorvos kifogásolja az itt működő Sauerwein fel-

ügyelő-üzletvezető áthelyezését. Nevezett igen nagy mértékben megnyerte a vásárlóközönség bizalmát s az üzletet erélyes kezekkel ujjírtatott. Szóvártta az új üzletheziségi építkezését is. Ő nem építkezett volna, mert a Hangya-telek egész frontjára előbb-utóbb egy szállodát kell majd építeni s a telekre szükség lesz. Hosszabb beszédben ismertette a husdrágaságot, mely magasan felülhaladja a debreceni husárrakat. Gyógyfürdőváros vagyunk. Itt első az élelmiszerek jósága, szolid ára, hogy a fürdőző közönséget el ne riasszuk a városból. Égető szükség volna az ármérséklésre és ezt hatósági szék sürgős beállítással látná megoldhatónak.

Kórhé István főfelügyelő válasza: Sauerwein felügyelő-üzletvezetőt kiváló érdemeire való tekintettel magasabb érdekből helyezte a fővárosba az igazgatóság, de saját maga is kérelmezte. Az építkezés csak toldás volt és nem befolyásolja a megmaradt telekrész értékét. A Hangya ma már nem állít fel sehol mészárszékét, mert arra mindig ráfizetett még. Hatósági mészárszékét, ha az csakugyan szükséges, állítson fel maga a város. Déli 1 órakor a Hangya-vendéglőben társasébed volt. Itt felszólaltak Nagy Géza, Békely Lajos, Demjén Ferenc, Azlen Emil, szigeti Pozsár István, Sauerwein József felügyelő, Hercegh Bálint, Kórhé István.

H I R E K.

— **A református templomban** ma délelőtt 9 órakor Gönczy Sándor debreceni ref. főiskolai szénior, délután 3 órakor a szénior kisérő hit-tanhallgató végezi az istentiszteletet.

— **A hajduszóvati református dalárda** ötvenéves jubileumát méltó keretek között mai napon ünnepli meg. Hajduszóvati Békely Lajos ref. lelkész élén a városi dalegyet és női vegyeskar, dr. Erdős Kálmán nyug. polgármester élén az iparos dalkör, Göblyös Ferenc elnök élén a r. kat. egyházi énekkar vesznek részt az ünnepségben s az azt követő dalosversenyben.

— **Ádám Éva** író a gyógyfürdőn. Kedves vendég érkezett a hajduszóvati gyógyfürdőbe. A múlt héten a Bánomkeri „Gyöngykalász” villában ismét tanyát ütött az országos nevű kedvelt író. Ádám Éva, kinek érkezése a városban is mindenkor örömet jelent. És hogy megérkezett, lapunk olvasóinak egy bájos tárcacikkkel is kedveskedett.

— **A TIKÁV. megrendezését** a debreceni ipar- és kereskedelmi kamara 1938 évre halasztotta.

Riadó 4 helyiségből álló lakrész. lakás, iroda, rendelő céljára. Értekezhetni a Hajdumegyei Takarékpénztárnál Rákóczi-u. 4. sz. alatt.

Ujdonság!

Szabadalmazott „TAKARÉK” olvasólámpa.

Áramfogyasztása 100 óra alatt 10 fillér.

Olvasásnál, tanulásnál, beteg- és gyermekszobában nélkülözhetetlen.

ELŐNYEI: 1. Fénye szabályozható. 2. Szemre kellemes fehér fény. 3. Elegáns modern forma. 4. Új izzója csak 40 fillérbe kerül. 5. Egy évi garancia.

JUHÁSZ LAJOS

műszaki, villamosvilágítási és erőátviteli vállalata

Hajduszóvati, Csarnok 8-10. (jobboldal.) Rézimunka-üzlet.

— **A védett birtokosok új körzeti elnöke.** A védett birtokosok hajduszóvati körzeti felügyelőbizottság elnökévé dr. Dajka Ambrus főügyész elhalálása folytán a m. kir. földmivélsügyi és pénzügyminiszterek dr. vitéz Simon Árpád helybeli ügyvédet, vm. tb. főügyészt nevezték ki. Ez a körzet a hajduszóvati kir. járásbíróterületére, Hajduszóvati városra, Kaba és Hajduszóvati községekre terjed ki és ezidőszent mintegy 570-580 védett birtokost foglal magában. A felügyelőbizottság régebbi tagjai a jogi érdekeltség részéről: dr. Malatinszky Zoltán ügyvéd, tb. vm. főügyész, a gazdasági érdekeltség részéről Cseke Gábor földbirtokos, közbirtokossági elnök, a bank és pénzügyi érdekeltségek részéről Zakar János takarékpénztári igazgató. Az új elnök a hivatalos esküt Debrecenben Fáy István főispán előtt a napokban fogja letenni, azután tisztségét elfoglalja.

— **Dalárkirándulás és hangverseny.** A diósgyőri vasgyár „Jó szerencse” dalköre, körülbelül száz taggal két naps kirándulást rendez városunkba s hétfőn (28-ikán) este 8 órai kezdettel hangversenyt rendez a Hangya-vendéglő kertjében. A diósgyőri állami vasgyár alkalmazottai pár évvel ezelőtt megváltak már a Bánomkeriben a Foghüvely-féle szőlő egy részét s azon üdülőházaikat akarnak építeni. Ezért is érdeklődnek a „Jó szerencse” dalkör tagjai Szoboszló és gyógyfürdője iránt.

— **Frontharcos csoport zászlóavatási ünnepélye.** A hajduszóvati frontharcos csoport nagy-szabású, lelkes, hazafias zászlóavatási ünnepsége múlt vasárnap a közönség széleskörű érdeklődése mellett ment végbe. Az ünnepség fényét nagymértékben emelték a debreceni frontharcos kerékpárszázad, a kabai, nádudvari és hajduszóvati frontharcos egyesületek részvétele. A református templomban Békely Lajos lelkész, a r. kat. templomban Azlen Emil esperes áldotta meg a pompás kivitelű remek zászlót. A zászlóanyai tisztet dr. Ádám Gyuláné dr. Török Anna urasszony töltötte be, aki a Hősök-terén lefolyt impozáns ünnepségen dr. Ádám Gyula frontharcos elnök tüzes, lelkes ünnepi beszéde után jelmondat kíséretében az első zászlószegelt a zászlóba illesztette. Ezután a zászlószegek további beillesztése és az üdvözlések következtek. Az ünnepély többi része programszerűen folyt le. Délben az erdőben 600 terítékes diszebédén vettek részt a vendégek és a helybeli frontharcosok. Itt sok hazafias felszólalás hangzott el. A délutáni katonai, frontharcos játékokat, táncmulatságot és esti színelőadást megzavarta a kitört hatalmas vihar és égháboru az áldásos esőcseppek azonban némileg feledtették a buzgó rendezőség fáradságtalan figyelem által nyújtott kedves szórakozások előnyeit.

Ujdonság!

„TAKARÉK” olvasólámpa.

Áramfogyasztása 100 óra alatt 10 fillér.

Olvasásnál, tanulásnál, beteg- és gyermekszobában nélkülözhetetlen.

ELŐNYEI: 1. Fénye szabályozható. 2. Szemre kellemes fehér fény. 3. Elegáns modern forma. 4. Új izzója csak 40 fillérbe kerül. 5. Egy évi garancia.

JUHÁSZ LAJOS

műszaki, villamosvilágítási és erőátviteli vállalata

Hajduszóvati, Csarnok 8-10. (jobboldal.) Rézimunka-üzlet.

— **Vécsey Arthur** mezőtúri ref. főgimnáziumi zenetanár 45 évi korszakalkotó zenei szolgálat után nyugalomba vonulva Hajduszóvati Rákóczi-úton a néhai dr. P. Pap Ernő-féle házasságot megvette és városunk falai közé költözött. E nagyműveltségű és nagy tudású kedves zenepedagógus a zeneművelés terén a mezőtúri hírlapok szeretettel sugárzó közleményeiből is megállapíthatólag gazdag sikerű multra tekint vissza s az otlani társadalom ma élő zenekedvelőiből egész nemzedékeket oktatót, nevelt s vezetett be a zeneművészet szeretetébe. Ő maga Budapesten, Bécsben hírneves művészekről, zeneszerzőktől tanult, de egy percig sem gondolt arra, hogy szeretett szülőföldjét anyagi előnyökért elhagyja. Ragaszkodott az ősi magyar rögkhöz minden ízében. A nyugalom éveit itt óhajtja eltölteni közöttünk, Isten hozta közénk. Érezze közöttünk kellemesen magát.

— **Az aratás a hét folyamán** igen sok helyen kezdetét vette. Általánosságban azonban a Péter Pál napot be sem várva, június 28-án kezdődik meg a nagy aratás. Az utóbbi esőzések a buza- és apró maghozamot nem rontották, tengerit és egyéb kapásokat s a legelőket jelentékeny mértékben javították. A remélhető termés hozam a szemes terményeknél a múlt évi hozamnak körülbelül háromnegyede lesz.

— **Esküvő.** Kelemen Aranka és Kálmán János folyó hó 23-án, szerdán tartották esküvőjüket Debrecenben, a Kistemplomban.

Olesó kölesönt

folyósított; jég-, tűz- és mindenféle biztosítást legjobb feltételekkel köt; mezőgazdasági gépeket, lókapát, eke, boronát, velőgépet stb. legolcsóbban hitelre is árusít.

Gáll János

terményes.

— **Mennyit jövedelmez a földbirtok?** Az 1935. évi adóstatistika most megjelent adatai szerint 434.000 katasztrális hold olyan szántóföldünk van, melynek kataszteri tiszta jövedelme átlagosan 1:31 aranykorona és több, mint másfél millió hold szántóföld szerepel 60 fillértől 3:40 pengőig terjedő jövedelemmel a statisztikában. A szőlők legnagyobb részének jövedelme 21 aranykoronáig terjed, de 19 hold olyan szőlő is van az országban, melynek 84 aranykorona a kataszteri tiszta jövedelme. A legelők legmagasabb jövedelmét, 18:50 aranykoronát azok 41 százaléka éri el. Az egyholdra eső tűzemi és termelési költség 143:53 pengő volt; a gazdaságoknak csupán 70 százaléka ért el tiszta hozamot 30 százalékos veszteség mellett.

Vasárnap és hétfőn az Urániában

Marlene Dietrich

színes csodafilmje:

ALLAH KERTJE

Dráma a titokzatos sivatagban.

MÁVAUT autóbussz menetrend:

Érvényes 1937. május 22—október 2.

Hajdusoboszló—Debrecen:

8 ²⁰	9 ¹⁸	9 ⁴⁸	13 ³²	—	—	i.	Hszoboszló Piac-tér	é.	—	—	14 ⁵¹	18 ⁰⁸	19 ³¹	19 ⁵²
8 ²³	9 ²⁵	9 ³³	13 ³⁸	18 ⁰⁴	18 ³⁰	i.	Hszoboszló Gyógyfürdő	é.	9 ⁵²	11 ⁰²	14 ⁴⁵	18 ⁰⁰	19 ²⁶	19 ⁴⁷
9 ⁵⁵	10 ²⁵	14 ¹⁰	—	—	19 ⁰²	é.	Debrecen Arany Bika	i.	9 ²⁰	10 ³⁰	14 ¹⁵	17 ³⁰	18 ⁵⁵	19 ¹⁵
8 ⁵⁵	—	—	18 ³⁶	—	—	é.	Debrecen p. u.	i.	9 ⁰⁵	—	—	—	—	18 ⁴²

V. 22—VI. 26 és IX. 9—lő x, VI. 27—IX. 8. naponta.

V. 22—VI. 26 és IX. 9—lő *, V. 27—IX. 8. naponta.

x = csak hétköznap közlekedik. * = csak vasár- és ünnepnap közlekedik.

Debrecen—Hajdusoboszló—Püspökladány—Békéscsaba.

X	*	i.	Debrecen Arany Bika-szálló	é.	9 ⁵⁵
14 ¹⁵	17 ³⁰	i.	Hajdusoboszló piactér	é.	9 ¹⁵
14 ³³	18 ¹⁰	i.	Püspökladány Rákóczi-sz.	i.	8 ³⁵
15 ³⁵	18 ⁵⁰	é.	Szeghalom p. u.	i.	7 ²⁸
16 ⁴²	19 ⁵⁷	é.	Békéscsaba Csaba-szálló	i.	6 ⁰⁵
18 ⁰⁵	21 ²⁰	é.			

x = csak hétköznap, * = csak vasár- és ünnepnap közlekedik.

Debrecen—Hajdusoboszló—Püspökladány—Gyoma—Endrőd.

X	*	i.	Debrecen Arany Bika-szálló	é.	9:55
14:15	17:30	i.	Hajdusoboszló piactér	é.	9:15
14:53	18:10	i.	Püspökladány Rákóczi-sz.	i.	8:35
15:35	18:10	é.	Szeghalom p. u.	i.	7:28
16:42	19:57	é.	Szeghalom p. u.	é.	7:25
16:45	20:48	i.	Szeghalom p. u.	i.	6:32
17:38	21:41	é.	Gyoma p. u.	i.	6:10
17:55	21:55	é.	Endrőd templom-tér	i.	6:10

x = csak hétköznap, * = csak vasár- és ünnepnap közlekedik.

Debrecen—Hajdusoboszló—Püspökladány—Kisujzállás:

...
15:42	—	i.	Debrecen p. u.	é.	8:55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18:55	19:15	i.	Debrecen Arany Bika-szálló	é.	9:55	10:25	14:10	—	—	—	—	—	—	—
19:35	19:56	i.	Hajdusoboszló Piac-tér	é.	8:18	9:15	9:46	13:29	—	—	—	—	—	—
20:22	20:45	é.	Püspökladány Rákóczi-szálló	i.	7:30	8:35	9:07	12:40	—	—	—	—	—	—
20:24	—	i.	Püspökladány Rákóczi-szálló	é.	—	7:20	9:05	—	—	—	—	—	—	—
20:52	—	é.	Karcag Járásbiróság	i.	—	6:52	8:37	—	—	—	—	—	—	—
21:20	—	é.	Kisujzállás Városháza	i.	—	6:20	8:05	—	—	—	—	—	—	—
—	—	é.	Kisujzállás p. u.	i.	—	—	7:50	—	—	—	—	—	—	—

x = csak hétköznap, * = csak vasár- és ünnepnap közlekedik.

V. 22—VI. 26 és IX. 9—lő x, VI. 27—IX. 8. naponta.

VI. 27—IX. 8-ig közlekedik.

— Színház. Homonnay István jólszervezett társulata a héten folytatta városunkban megkezdett nagyszerű színi-évszámát. Egymásután kerültek színre a legszebb újdonságok, minden igényeket kielégítő szép játékkal a díszletek is megfelelően szépek. Homonnay igazgató jó ízlését és áldozatkészségét már a múlt évi szezonból is ismeri a közönség, de társulatának megválasztásánál ez évben sem csalódtunk benne. Ugy a művésznők, mint a művészek teljes mértékben kielégítők. A továbbiak során reméljük, hogy mindenkinek lesz közülük kedvence. A színház a támogatást teljes mértékben megérdemli. A következő heti műsor: ma, vasárnap délután fél 6 órai kezdettel „A csavargó lány”, este fél 9 órai kezdettel „Hulló falevél”, hétfőn (28-án) este „Urilány”, kedden (29-én) délután fél 6 órai kezdettel „Csodahajó”, este fél 9 órai kezdettel „Huszárszerelem”, szerdán (30-án) este „Házasság”, csütörtökön (jul. 1-én) este „Ártatlan a feleségem”, pénteken (jul. 2-án) este „Mágnás Miska”, szombaton este Lánca Margit és Táray Ferenc, a Nemzeti Színház művésztárgyjainak vendégléttel Herczegh Ferenc hatalmas történelmi alkotása: „Bizánc”. E nagyszabású alkotás világhírű vendégzereplőkkel való színrehozása szinte csodálatba ejti nemcsak városunk színpártoló közönségét, de itt tudólag nagyszámú fűrdővendégeinket is.

Hirdessen a „Független Hajduság”-ban.

— Mit jelent az alföldi öntözés? Frommer Árpád miniszteri tanácsos szerdán a képviselők részére előadást tartott az öntözési terv megvalósításának jelentőségéről. A terv megvalósításával a kormány az aszályos vidékeket megfelelő vízmennyiséggel akarja ellátni. Az öntözésnél felhasználandó évi vízszerkesztési egykatasztrális holdra 2300—2900 köbméter. Természetesen ennyi vizet egyszerre előtörni káros volna, ezért kisebb mennyiségben, különböző időpontokban adjuk a növényzetnek. A gazda az évi vízmennyiség fejében vízdíjat fizet, amit állagosan 10 pengőben irányoz elő, vagyis egy köbméter vízért negyed fillért kell fizetni. Az évi vízmennyiséget a vízdíj ellenében rendelkezésre kell bocsátani a gazdának s ezért a nyári vízhiányos időkben, amikor a folyók vízhozama csekély, a szükséges vízmennyiségről gondoskodni kell. A tervezet öntözőművek ezt tárolással érik el. A tárolás a sík földön töltések között történik s öt helyen összesen 220 millió köbméter víz összegyűjtéséről van szó.

Allatvásári jelentés 1937. évi jun. hó 26-i heti vásárról.

Felhajtott: Eladatott:	
Sertés	340 drb. 160 drb.
Ló	2 " 1 "
Szarvasmarha	3 " 2 "
Borju	4 " 4 "
Juh	10 " 8 "
Kecske	4 " 2 "
Hizottsertés kilonként élősúlyban 76—86 f.	

— Uj doktor. Grósz Sándor jogszigorlót, özv. dr. Grósz Adolfné fiát a szegedi Ferenc József Tudományegyetem jogi karán a tegnapi napon a jogtudományok doktorává avatták.

— Egy felebbező visszavonta aláírását. Mult számunkban megírtuk, hogy a városi tisztügyi választás ellen a képviselőtestület részéről három képviselőtestületi tag és az adózó-polgárság részéről többen felebbezést adtak be. Értesülésünk szerint J. Kiss Gábor felebbezését visszavonta és dr. Márton Gábor a többi felebbezők közül még nehányat magához hivatolt s arra kérte őket, hogy beadott felebbezésüket vonják vissza.

9580—1937.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a tisztántul gazdák beszerző csoportja kölcsönzések és kölcsönponyva beszerzésre akciót indított. Ennek keretében kedvezményes díjért (kölcsön zsák darabja naponként kb. 1.5 fillér) elégtelhető ki az erre szoruló gazdák ebbeli igénye. Ugyancsak fenti beszerző csoport utján lehet cséplési szemet is beszerezni a gazdák kedvezményes áron.

A gazdaközönség szempontjából igen kívánatosnak tartom, ha ezen akciókat igénybe veendő gazdaköri, közbirtokossági, vagy más alkalmi egyesülés kebelében tömörülve, közösen tesznek megrendelést. Az akcióra vonatkozólag a bővebb felvilágosítás a gazdakörben, a közbirtokosságnál s a városi hirdetőtáblán lévő hirdetményekből nyerhető.

Hajdusoboszló, 1937. jun. 24.

dr. Márton Gábor
polgármester.

NYILTTÉR.)

Nyilatkozat.

Alulírott ezennel közhirre teszem és kinyilatkoztatom, hogy törvényes feleségem: Szakács Gáborné Tisza Idának bármiféle vásárlásaiért, adósságaiért, hitelezéseiről, akárkinél eszközölte, vagy eszközölné, semmi nemű fizetési kötelezettséget nem vállalok s azokat ki nem fizetem.

Hajdusoboszló, 1937. jun. 22.

Szakács Gábor
IV. tíz. Ujvárosi-utca 22.

*) E rovatban közölték nem vállal felelősséget sem a főszerkesztő-lapkiadó-tulajdonos, sem a felelősszerkesztő, sem pedig a nyomdatulajdonos.

Rész butorok

nagyválasztékban kaphatók:

Kerekes Gyula

asztalos-mesternél

Hajdusoboszló, Rákóczi-út 27. szám

(a mozi mellett).

Ajtók, ablakok

mérték után legjobb kivitelben készülnek. Mindenféle asztalos-munkákat — a legkisebb javítást is — a leg-
rövidebb idő alatt elkészítik.

Sportcsillagok a rivaldán.

A híres sportbajnokról, akik a szinpadon is sikerrel szerepelnek, rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb új száma, amely nagy terjedelemben jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egyfelvonásos színdarabot, preimerbeszámolókat, színházi plety-

kákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz szebbnél szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. A Délibáb egy száma 20 fillér.

A hajdusoboszlói kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóságtól.

1302/1937. tk. szám. II. 647/1929.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Alföldi Takarékpénztár Debrecenben végrehajthatónak Dede Jánosné F. Nagy Róza és társa végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1000 arany P tőkekövetelés és járuléki behajtása végett, a hajdusoboszlói kir. járásbiróság területén levő, Kaba községben fekvő s:

1., a kabai 3462 sz. tkvi. betétben A. I. 1. 7—10. sorsz., 5213—4., 5214—6., 5214—7., 5215., 5216—4. hrsz. alatt felvett Dede Jánosné F. Nagy Róza nevében álló a Törökut dűlőben levő 260 négyszögöl szántóra, 656 négyszögöl nádasra, 1010 négyszögöl rétre, 176 négyszögöl házra és udvarra és 3 kat. hold 681 négyszögöl szántóra összesen 2839 P kikiáltási árban,

2., az ugyanezen betétben A. II. 1—2. sorsz., 6436, 6437. hrsz. alatt felvett, ugyanannak nevében álló a Kossuth-kerítésben levő összesen 342 négyszögöl területű kertre és szőlőre 371 P 40 fillér kikiáltási árban,

3., az ugyanezen betétben A. + 1. sorsz., 4394 hrsz. alatt felvett ugyanannak nevében álló a Párgás dűlőben levő 1291 négyszögöl területű szántóra 467 P kikiáltási árban,

4., ugyanezen betétben A. + 2. sorsz. s 6636 hrsz. alatt felvett 1 kat. hold 120 négyszögöl területű ugyanannak nevében álló a Könyomáson levő szántóra 640 P kikiáltási árban,

5., ugyanezen betétben A. + 3. sorsz. alatt felvett az 5. sz. betébeli közös legelőből járó 318/602790-ed részre, mely ugyanannak nevében áll, 26 P kikiáltási árban elrendelle.

Az árverést 1937. évi július hó 14. napjának délelőtt 9 órakor Kaba község-házánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok közül az A. I. 1., 7—10. sorsz. ingatlanokat a kikiáltási ár kétharmadánál, az A. II. 1—2. sorsz. ingatlant 2161 P 80 fillér, az A. + 1. sorsz. ingatlant 3140 P 24 fillér, az A. + 2. sorsz. ingatlant 4304 P 80 fillér és az A. + 3. sorsz. ingatlant 174 P 41 f. legkisebb vételárnál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzt a kikiáltási ár 10%—át készpénzben, vagy az 1881: LX t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§. 1908: LX. t.-c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegyenlíteni. (1908: XLI. t.-c. 25. §.)

Hajdusoboszló, 1937. évi március hó 20. napján.

Dr. Bihary, sk. kir. jbirósági elnök.

A kiadvány hitelűl: Szűcs, kiadó.